

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 28 (1965)
Heft: [12]

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

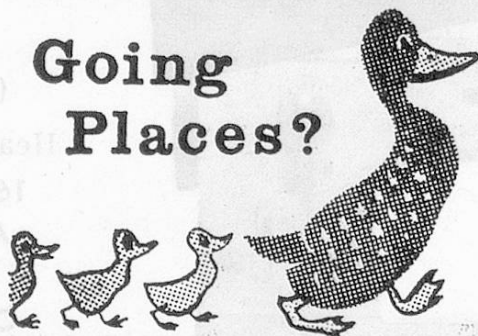
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Going Places?



Wherever, whenever, however you're going, see Dalgety-N.Z.L. We are agents for all the main shipping and airlines, organised tours etc., and take pride and pleasure in exactly meeting all your travel requirements.



Dalgety-Loan

TRAVEL SERVICE

Branches throughout N.Z.

Member of N.Z. Travel Agents
Association

63/2

Box 942

Hamilton



First in
Switzerland

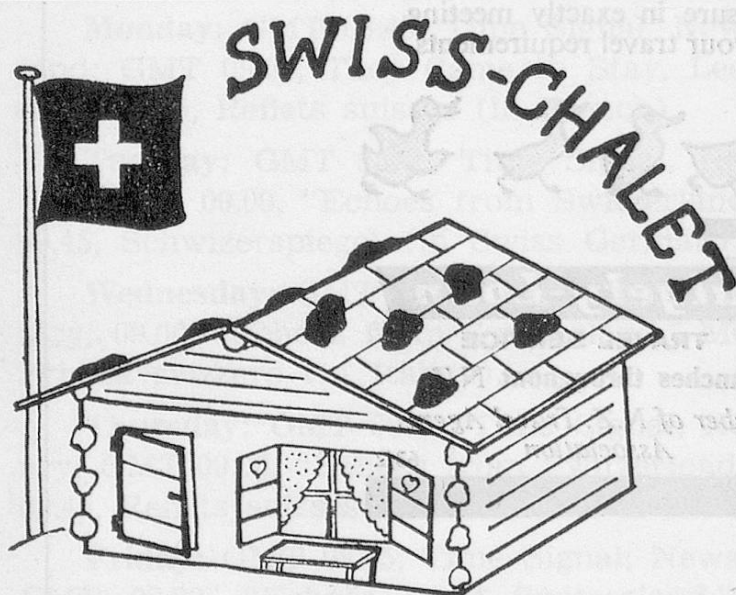
First in
New Zealand

(More than 37,000
New Zealand house-
wives use a
BERNINA)

**BERNINA
SEWING
CENTRE
(AUCK.) LTD.**

Head Office & Shop,
16 Wyndham St.,
Auckland, C.I.
Phone 40-295
C.P.O. Box 864

BERNINA



**Restaurant
Coffee-Bar**

Props. Mr and Mrs Bert Fluhler

**OPEN
7 DAYS**

**ENGLISH
and
CONTINENTAL
MEALS**

If you are in the
Waikato come
and enjoy a meal
in a pleasant at-
mosphere.

For reservation
Phone 82-305
Hamilton